

Středa 6. září 2006

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: § 20

Bushmill-Matthews a další: pn. 1, odův. N, O a § 16

PSE: pn. 25 a závěrečné hlasování

PPE-DE: § 13, 14, 20 -1. část a pn.4/rev

Žádosti o dílčí hlasování

PSE:

pn. 9/rev

1. část: „bere na vědomí“

2. část: „vytvoření ... hledání nového nebo lepšího zaměstnání;“

PPE-DE:

§ 20

1. část: celé znění beze slov „předejít škodlivé soutěži v oblasti daní“

2. část: tato slova

pn. 2

1. část: „je si vědom ... a obyvatelstvem“

2. část: „podporou ... občanské společnosti;“

odův. N

1. část: „vzhledem k tomu, že služby obecného zájmu ... Ústavě pro Evropu,“

2. část: „jež poskytla ... právním předpisům v této oblasti jasnější právní základ,“

GUE/NGL:

§ 12

1. část: „vyjadřuje své znepokojení ... cílů Lisabonské strategie“

2. část: „a proto znovu vyzývá ... vytvoření více a lepších pracovních míst;“

3. část: „zejména vyzývá členské státy ... celoživotního vzdělávání;“

4. část: „považuje cíle ... potřebné strukturální reformy;“

Žádosti o oddělené hlasování

Verts/ALE: § 4

ALDE: § 20

GUE/NGL: § 13, 15, 18

Různé

Skupina PSE vzala zpět svůj pozměňovací návrh 32.

6. Zlepšení duševního zdraví obyvatelstva: na cestě ke strategii duševního zdraví pro Evropskou unii

Zpráva: John BOWIS (A6-0249/2006)

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH — připomínky
§ 1	4	Verts/ALE	EH	+	345, 279, 4
za § 2	5	Verts/ALE		—	
	6	Verts/ALE		—	
§ 4	7	Verts/ALE		—	
§ 9	8	Verts/ALE		—	

Středa 6. září 2006

Předmět	Pn. č.	Autor	JH atd.	Hlasování	Hlasování JH/EH — připomínky
§ 12	§	původní znění	dílč.		
			1	+	
			2	+	
§ 17	§	původní znění	odděl.	+	
§ 44	9	Verts/ALE		–	
za § 48	11	PSE		+	ústní pn.
§ 50	12	PSE		+	ústní pn.
§ 51	10	Verts/ALE		–	
§ 58	§	původní znění	odděl.	+	
odův. B	1	Verts/ALE		–	
odův. J	2	Verts/ALE		–	
odův. Q	§	původní znění	odděl.	+	
za odův. Q	3	Verts/ALE		–	
hlasování: usnesení (celé znění)				+	

Žádosti o oddělené hlasování

IND/DEM: § 58

PSE: odův. Q a § 17

Žádosti o dílčí hlasování

PSE:

§ 12

1. část: „vyzývá, aby do každé budoucí strategie byly zahrnuty ... své rodiny a své pečovatele;“

2. část: „vyzývá zároveň ... jim byla poskytována větší podpora;“

Různé

Marios Matsakis předložil ústní pozměňovací návrhy k pozměňovacím návrhům 11 a 12:

49. poukazuje na značný počet dětí, které v některých členských státech, zejména v některých nových členských státech, vyrůstají v zařízeních státní péče; žádá Komisi, aby účinněji podporovala vytváření alternativních systémů, které by rodičům z rizikových skupin pomohly v řádné péči o jejich děti; vyzývá, aby byl co nejdříve zahájen a účinně realizován projekt „Duševní zdraví dětí a mladistvých v rozšířené Evropě: rozvoj účinných postupů a metod“, který by koordinoval dosažení pokroku ve strategii zaměřené na duševní zdraví dětí v členských státech EU;

50. naléhá na Komisi, aby podpořila pokračující reformy v každém členském státě, v němž docházelo ke zneužívání psychiatrie nadměrným podáváním léků nebo užíváním izolace či nehumánních postupů, jako jsou např. klecová lůžka nebo nadměrné používání uzavřených místností, zejména v některých nových členských státech; zdůrazňuje, že v některých nových členských státech ukazatele duševního zdraví zpravidla směřují na špatnou stranu, s množstvím sebevražd, násilí a závislostí, zejména na alkoholu; poukazuje na to, že tyto země zdědily nevyhovující systém péče o duševní zdraví a rozsáhlé ústavy psychiatrické a další péče, které vedou k nárůstu sociálního vyloučení a stigmatizace, zatímco zde zároveň existuje nedostatek veřejných sociálních služeb, které by měly být začleněny do všeobecných systémů zdravotnictví a sociální ochrany; vyzývá Komisi, aby zařadila reformu psychiatrie na program jednání o přistoupení k EU; domnívá se, že vězení není vhodným prostředím pro osoby trpící duševními nemocemi a že by proto měla být aktivně podporována alternativní řešení;